

DOCIEPLENIE ELEWACJI Z ROBOTAMI TOWARZYSZĄCYMI W PAWILONIE HANDLOWO-USŁUGOWYM PRZY AL. NIEPODLEGŁOŚCI 188 W TYCHACH

Nazwa elementu projektu budowlanego: PROJEKT BUDOWLANY

KATEGORIA BUDYNKU: XVII - budynki handlu, gastronomii i usług

ADRES BUDOWY: ul. Niepodległości 188, 43-100 Tychy
INWESTOR: Tyska Spółdzielnia Mieszkaniowa „OSKARD”
z siedzibą w Tychach
ADRES INWESTORA: ul. Henryka Dąbrowskiego 39, 43-100 Tychy

JEDNOSTKA PROJEKTOWA: OFF Architekci Aleksandra Rączka
Ul. Daszyńskiego 239/5 44-100 Gliwice
tel. 690-998-102
NIP: 631-238-24-34

**PROJEKTANT
ARCHITEKTURA :** mgr inż. arch. Małgorzata Jurkiewicz
Upr. Specj. Arch. b/o
nr 481/89

Gliwice, sierpień 2025

PROJEKT ARCHITEKTONICZNY

OPIS TECHNICZNY - architektura

- | | |
|--|--------|
| • Dane ogólne | str. 3 |
| • Podstawa opracowania | str. 3 |
| • Opis stanu istniejącego | str. 3 |
| • Ocena techniczna budynku | str. 3 |
| • Program prac remontowych – prace rozbiórkowe | str. 4 |
| • Program prac remontowych – prace wykonawcze | str. 4 |

Oświadczenie projektanta o zgodności projektu z przepisami

str. 5

Kopie uprawnień projektanta

str. 6-7

CZĘŚĆ RYSUNKOWA:

- | | | |
|-----|--|---------|
| L | lokalizacja | str. 8 |
| I01 | inwentaryzacja - ELEWACJA FRONTOWA I TYLNA | str. 9 |
| I02 | inwentaryzacja - ELEWACJA BOCZNA I I BOCZNA II | str. 10 |
| A01 | projekt - ELEWACJA FRONTOWA I TYLNA | str. 11 |
| A02 | projekt - ELEWACJA BOCZNA I I BOCZNA II | str. 12 |

OPIS TECHNICZNY - architektura**1. Dane ogólne**

Temat:	REMONT ELEWACJI PAWILONU PRZY AL. NIEPODLEGŁOŚCI 188 W TYCHACH WRAZ Z DOCIEPLENIEM
Inwestor:	Tyska Spółdzielnia Mieszkaniowa „OSKARD” z siedzibą w Tychach
Adres inwestora:	ul. Henryka Dąbrowskiego 39, 43-100 Tychy
Adres budowy:	ul. Niepodległości 188, 43-100 Tychy, dz. nr 1251/18

2. Podstawa opracowania

- Zlecenie i umowa z Inwestorem
- Wizja lokalna, dokumentacja fotograficzna,
- Prawo budowlane, przepisy techniczno – budowlane i Polskie Normy

3. Opis stanu istniejącego

Istniejący przedmiotowy budynek wzniesiony został w technologii tradycyjnej. Układ konstrukcyjny opiera się na dwóch traktach: północnym i południowym. Oddzielająca je ściana nośna zawierająca trzony kominowe stanowi wewnętrzną krawędź podparcia tarcz stropowych. Zewnętrzne krawędzie podparcia to prawdopodobnie belki żelbetowe podparte słupkami międzykolumnowymi. Budynek posiada 3 kondygnacje nadziemne z czego najwyższa kondygnacja obejmuje ok. 2/3 powierzchni rzutu przyziemia. Brak jest podpiwniczenia. Przyziemie obejmuje lokale przeznaczone na wynajem dostępne z poziomu terenu w takim układzie, że w większości lokali trakt północny zajmują sale sprzedaży a trakt południowy zaplecza. Druga kondygnacja podzielona została na dwie części. Część pierwszą dostępną z galerii zajmują lokale związane w większości z usługami. Dostęp do galerii umożliwiają dwa trakty schodowe od północy i od wschodu. Drugą część tak jak i całą trzecią kondygnację zajmuje Dom Kultury. Dostępność zapewnia zewnętrzna obudowana klatka schodowa, winda oraz klatka schodowa ewakuacyjna.

4. Ocena techniczna budynku

Wykonano oględziny elewacji i dokonano odkrywek warstwy izolacyjnej styropianu. Podczas odkrywek zaobserwowano bardzo słabą przyczepność pomiędzy warstwą klejową a płytą izolacji termicznej oraz słabą przyczepność siatki z tworzywa sztucznego wtopionej w zaprawę klejową do płyty styropianowej. Płyty styropianowe klejono metodą punktową. Płyty te posiadają dodatkowe mocowania za pomocą łączników mechanicznych z PCW z trzpieniem plastikowym. W przeprowadzonej odkrywce stwierdzono że zaprawa klejowa zajmuje 35% powierzchni odkrywki co nie spełnia obecnych warunków technicznych wykonania izolacji cieplnych ścian. Występują 4 łączniki mechaniczne. Minimalna powierzchnia zaprawy klejowej podczas ocieplenia ścian budynków styropianem metodą punktowo-obwodową powinna wynosić aktualnie min. 40% pow. efektywnej płyty styropianowej.

Na konstrukcji stalowej słupów i balustrad i można znaleźć odspojoną farbę.

Opis remontu

Prace remontowe nie zmieniają warunków pożarowych, układów konstrukcyjnych istniejących pomieszczeń budynku. Inwestycja nie będzie miała negatywnego wpływu na istniejący budynek. Roboty budowlane uwzględnione w projekcie budowlanym nie zmieniają układu i wartości sił działających na przedmiotowy budynek. W związku z powyższym na podstawie ogólnych uwarunkowań konstrukcyjnych, stwierdza się, że nie ma przeciwwskazań odnośnie projektowanych prac budowlanych. Prace uwzględnione w projekcie poprawiają estetykę pomieszczeń budynku.

Projektowane prace nie stanowią zagrożenia dla życia lub mienia Inwestora i osób trzecich pod warunkiem wykonania prac zgodnie z projektem i pod właściwym nadzorem. Po wykonaniu prac budynek będzie dalej pełnił swoją funkcję bezawaryjnie.

5. Program prac remontowych – prace rozbiórkowe:

1. demontaż istniejącej warstw docieplenia wraz z tynkiem
2. usunięcie daszku nad wejściem do domu kultury
3. likwidacja balustrad w obrębie tarasu i zewnętrznych klatek schodowych
4. skucie płytek w obrębie tarasu na II kondygnacji
5. usunięcie obróbek blacharskich i wymiana ordynowania
6. usunięcie pokrycia z blachy falistej nad tarasem wejściowym do administracji
7. usunięcie warstw dachu nad pomieszczeniem sklepu po stronie pn. - zach.
8. usunięcie i wymiana parapetów okiennych
9. usunięcie i wymiana drabin dachowych
10. wymiana drzwi zewnętrznych od strony pd. - zach.

6. Program prac remontowych – prace wykonawcze:

1. wykonanie docieplenia metodą lekką mokrą
2. wykonanie nowej podkonstrukcji pod balustrady
3. Wykonanie fragmentu elewacji wentylowanej i okładziny balustrady z płyt HPL szer. 97cm, gr. 8mm, na podkonstrukcji stalowej i systemowej
4. Na poziomie I kondygnacji wykonać zabezpieczenie elewacji farbą antygraffiti
5. wykonane logo z liter przestrzennych ze styroduru gr. 8cm,
6. wymiana drabinek dachowych 3 sztuki - 1) wys. 5,6m, 2) wys. 1,6m, 3) wys. 1,9m
7. montaż podkonstrukcji pod banery reklamowe
8. wymiana oświetlenia zewnętrznego wraz z okablowaniem
9. montaż instalacji odgromowej
10. wykonać posadzkę tarasu z żywicy epoksydowo-poliuretanowej, zgodnie z technologią producenta:
 - Podłoże betonowe przygotować wg wymogów koniecznych dla wybranych systemów
 - Warstwa wyrównawcza dla nierówności do ok. 3 mm
 - Gruntowanie. Materiał ułożyć na przygotowanej powierzchni. Świeżą żywicę gruntującą obsypać piaskiem kwarcowym frakcji 0,4-0,8 mm.
 - Warstwa zasadnicza. Wymieszać dokładnie żywice, dosypać suszonego piasku kwarcowego frakcji 0,1-0,5 mm i ponownie dokładnie wymieszać. W razie konieczności powierzchnię wyrównać i odpowietrzyć wałkiem kolczastym.
 - Poliuretanowy lakier wierzchni w kolorze RAL 7040
11. wymiana krat na kłatkach schodowych przy wejściach na 1 kondygnację
12. wymiana stopnic i spoczników na kłatkach schodowych z krat wema i czyszczenie stalowej konstrukcji wraz z malowaniem
13. wykonanie dodatkowych pochwytów na kłatkach schodowych Ø50x3mm
14. wykonanie dodatkowych pochwytów wzdłuż tarasu Ø50x4mm
15. naprawa sufitów w przestrzeni klatek schodowych
16. wykonanie nowych rzygaczy w dachach klatek schodowych (4 sztuki)
17. wykonanie nowych rzygaczy wzdłuż tarasu (4 sztuki)
18. wymiana obóbek blacharskich
19. wymiana rynien i rur spustowych
20. obłożenie płytami hpl windy
21. usunięcie wierzchniej warstwy dachu przybudówki sklepu, wyczyszczenie konstrukcji stalowej i wykończenie jej płytami dachowymi warstwowymi gr 150mm wsp. 0,24

22. wykonanie parapetów z płyt hpl w przybódcówce sklepu
23. rozebranie pokrycia dachu z blachy i położenie warstwy z płyt dachowych warstwowych gr. 40mm , obłożenie konstrukcji dachu od spodu płytami cementowo-włóknowymi
24. wymiana istniejącego daszku w konstrukcji stalowej krytego blachą na daszek systemowy szklany - 300x150cm
25. wymiana i montaż parapetów zewnętrznych stalowych w kolorze grafitowym - 51 sztuk
26. wykonanie rynien spustowych 36 m i 27m, wraz z rurami odprowadzającymi wodę, w formie rzygaczy na daszku w części południowo-zachodniej
27. montaż na całej długości dachu i elementach wystających, kołców na ptaki
28. wymiana skrzynek gazowych na nowe 2 sztuki.
29. wymiana drzwi zewnętrznych na nowe aluminiowe w kolorze zielonym, 1 skrzydłowe 120x220cm, 3 sztuki
30. Wymiana oświetlenia zewnętrznego na lampy LED wraz z wymianą okablowania lamp, 30 sztuk.
31. Wymiana nawietrzaków pod oknami, 5 sztuk dużych 120cm i 20 szt małych 20x20cm

7. Zestawienie powierzchni i kubatury:

powierzchnia zabudowy	1117,36 m2
powierzchnia całkowita (Pc)	3 096,06 m2
w tym	
powierzchnia zamknięta całkowicie i przekryta (Pcz)	2926,79 m2
powierzchnia niezamknięta i przekryta (Pcn)	165,94 m2
powierzchnia użytkowa (Pu)	2485,55 m2
w tym	
powierzchnia użytkowa podstawowa (Pp)	1545,40 m2
(pomieszczenia ekspozycji, obsługi klienta, pracownie, biura)	
powierzchnia użytkowa pomocnicza (Pd)	603,67 m2
(przedsionki, komunikacja pozioma i pionowa, pom. socjalne oraz higieniczno-sanitarne)	
powierzchnia użytkowa usługowa (Pg)	336,48 m2
(pomieszczenia magazynowe, rozdzielnia ciepła, pom. techniczne)	
kubatura netto budynku	8391,50 m3
w tym	
kubatura części zamkniętych i przekrytych ze wszystkich stron (Vnz)	7912,57 m2
kubatura elementów zewnętrznych niezamkniętych ze wszystkich stron, lecz przekrytych (Vnn)	478,93 m2

Powierzchnia zabudowy, kubatura budynku i wysokość, pozostają bez zmian.

Projektant br. architektonicznej
Małgorzata Jurkiewicz
(imię i nazwisko projektanta)
SL-0944
(nr izby)

Gliwice, 28.08.2025r.

OŚWIADCZENIE
Zgodnie z art. 20 ust. 4 ustawy Prawo Budowlane

oświadczam, że:

PROJEKT TECHNICZNY/ WYKONAWCZY
DOCIEPLENIE ELEWACJI Z ROBOTAMI TOWARZYSZĄCYMI W PAWILONIE
HANDLOWO-USŁUGOWYM PRZY AL. NIEPODLEGŁOŚCI 188 W TYCHACH
(nazwa inwestycji)

ul. Niepodległości 188, 43-100 Tychy
(adres budowy)

Tyska Spółdzielnia Mieszkaniowa „OSKARD” z siedzibą w Tychach
(nazwa inwestora)

ul. Henryka Dąbrowskiego 39, 43-100 Tychy
(adres inwestora)

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

(podpis projektanta br. architektonicznej)



IZBA ARCHITEKTÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Śląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Śląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

MGR INŻ. ARCH. MAŁGORZATA JURKIEWICZ

posiadająca kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **481/89**,
jest wpisana na listę członków Śląskiej Okręgowej Izby Architektów RP
pod numerem: **SL-0944**.

Członek czynny od: 07-10-2003 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 29-07-2025 r. Katowice.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-09-2025 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:
ANITA LANGER, Sekretarz Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

SL-0944-BD39-2EY6-58Y2-2YYA

Katowice, dnia 30 listopada 1989 r.

Nr ewid. 481/89

STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE

Na podstawie § 2 ust.1 pkt 1, § 4 ust.1 i 2, § 7
i § 13 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony
Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych
w budownictwie /Dz. U, Nr 8, poz. 46/ stwierdza się, że:

Obywatel /ka/ MAŁGORZATA JURKIEWICZ

magister inżynier architekt

urodzony dnia 25 grudnia 1959 r. w Zabrzu

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji
projektanta

w specjalności architektonicznej

Obywatel /ka/ MAŁGORZATA JURKIEWICZ jest upoważniony do:

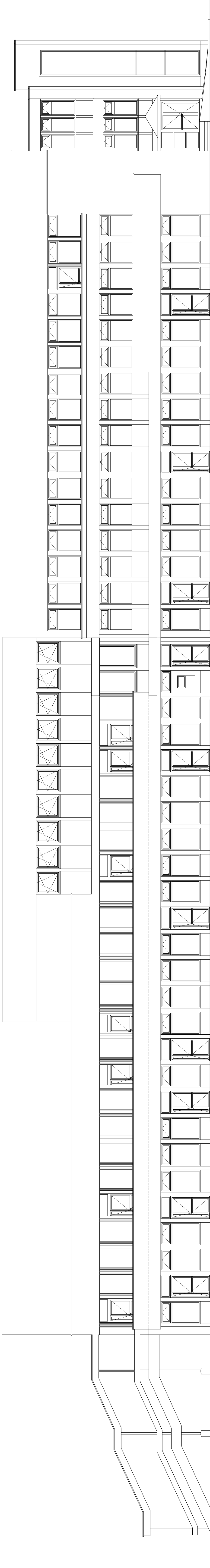
1/ sporządzania projektów w zakresie rozwiązań:

- a/ architektonicznych wszelkich obiektów budowlanych,
- b/ konstrukcyjno-budowlanych obiektów budowlanych, w budownictwie
osób fizycznych, z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich
i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych,

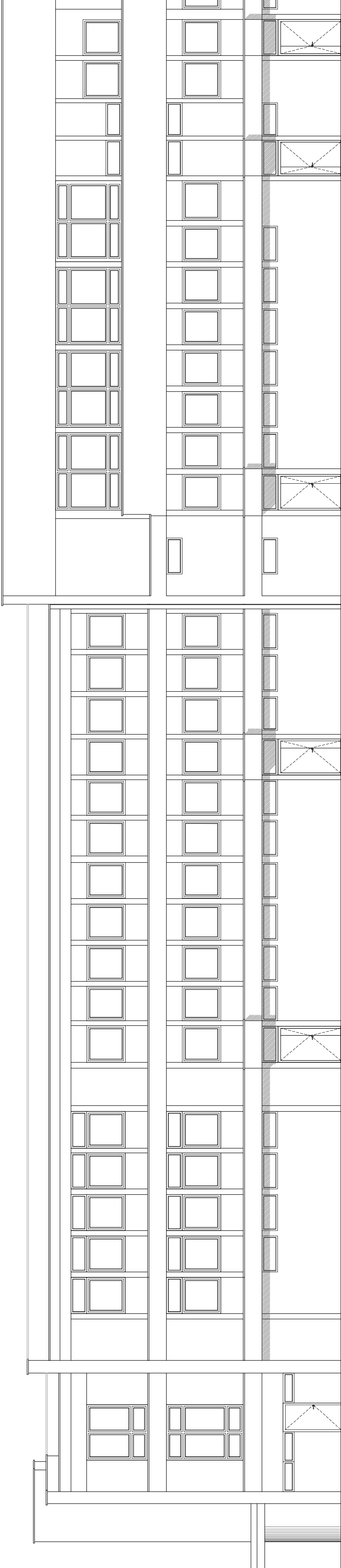
2/ w budownictwie osób fizycznych - do kierowania, nadzorowania i kon-
trolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstruk-
cyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu techni-
cznego obiektów budowlanych z wyłączeniem konstrukcji fundamentów
głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych.



DYREKTOR WYDZIAŁU
GŁÓWNY ARCHITECT WOJEWÓDZKI



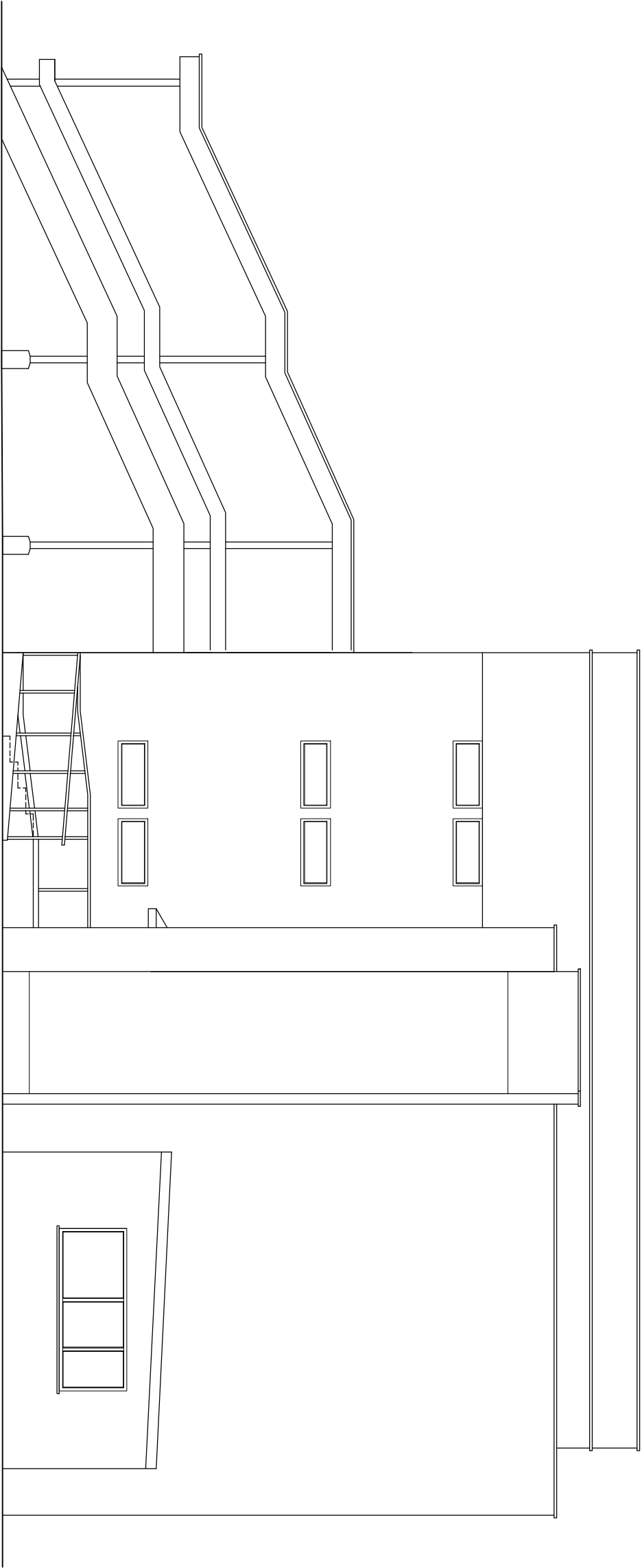
ELEWACJA FRONTOWA (północno - wschodnia)



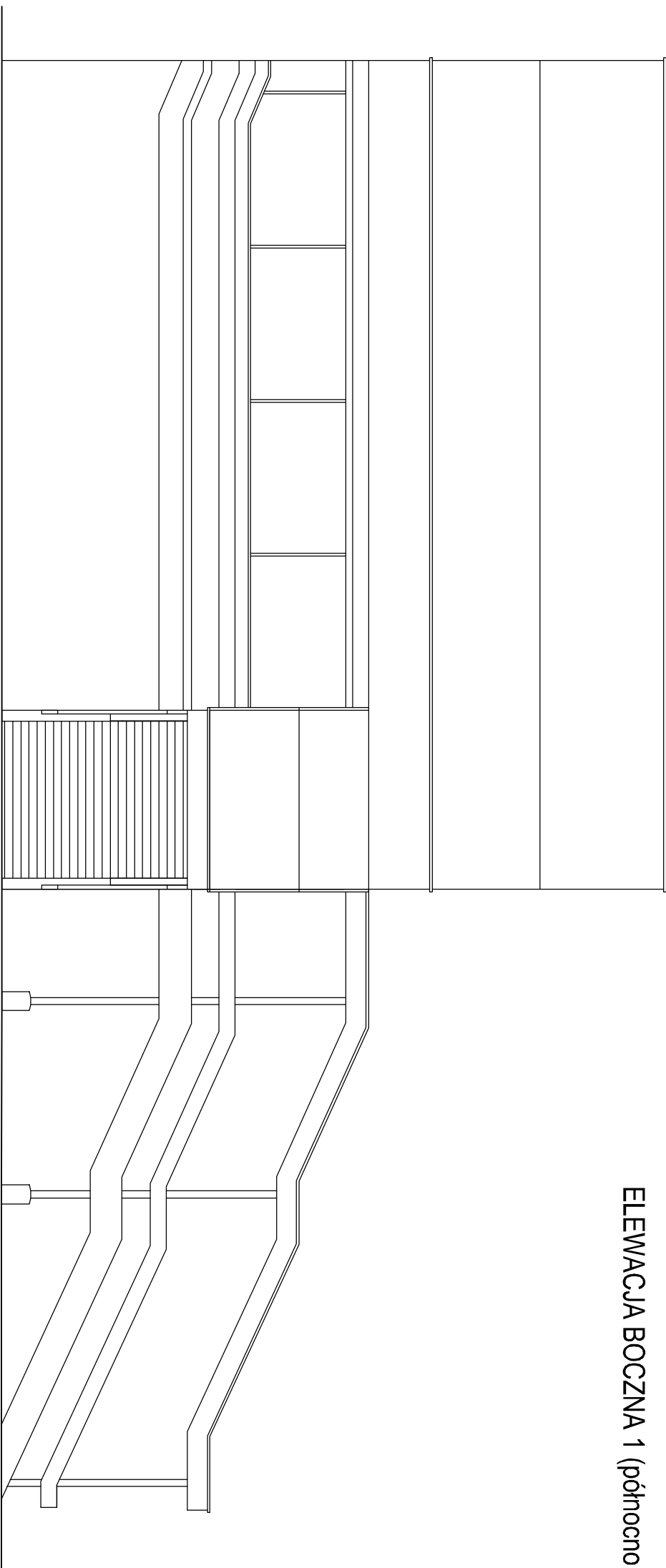
ELEWACJA TYLNA (południowo - zachodnia)

Uwagi:
Wszystkie wymiary podane są w metrach i milimetrach.
Wszystkie wymiary podane są w metrach i milimetrach.
Wszystkie wymiary podane są w metrach i milimetrach.

Off architektki OFF Architektki Aleksandra Rączka ul.Daszyńskiego 239/5 44-100 Gliwice tel. 690-998-102 biuro@offarchitektki.com.pl www.offarchitektki.com.pl	tytuł projektu: REMONT ELEWACJI PAVILONU PRZY AL. NIEPODLEGŁOŚCI 188 W TYCHACH	
	faza projektu: INWENTARYZACJA	
inwestor: Tyska Spółdzielnia Mieszkaniowa „OSIARÓD” z siedzibą w Tychach adres inwestora: ul. Henryka Dąbrowskiego 39 43-100 Tychy	adres inwestycji: Aleja Niepodległości 188 43-100 Tychy dz. nr 1251/18	
	temat rysunku: ELEWACJA FRONTOWA (północno - wschodnia)	
projektant: Magorzata Jurkiewicz ul. Silesia 10A 44-100 Gliwice	ELEWACJA TYLNA (południowo - zachodnia)	
	opracowanie: Aleksandra Rączka	
data: 2025.06		skala: 1: 100
nr projektu: 101		




ELEWACJA BOCZNA 1 (północno - zachodnia)



ELEWACJA BOCZNA 2 (południowo - wschodnia)

Uwagi:
Wszystkie wymiary należy sprawdzić na miejscu budowy.
Wszystkie wymiary podano w centymetrach, kody
wysokościowe podane są w metrach.

		OFF Architekci Aleksandra Rączka ul.Daszyńskiego 239/5 44-100 Gliwice tel. 690-998-102 <small>bureau@offarchitekci.com.pl www.offarchitekci.com.pl</small>	
tytuł projektu:		REMONT ELEWACJI PAWILONU PRZY AL. NIEPODLEGŁOŚCI 188 W TYCHACH	
faza projektu:		INWENTARYZACJA	
inwestor:		Tyska Spółdzielnia Mieszaniowa „OSKARD” z siedzibą w Tychach	
adres inwestora:		ul. Henryka Dąbrowskiego 39 43-100 Tychy	
adres inwestycji:		Aleja Niepodległości 188 43-100 Tychy dz. nr 1251/18	
temat rysunku:		ELEWACJA BOCZNA 1 (północno - zachodnia) ELEWACJA BOCZNA 2 (południowo - wschodnia)	
projektant:			
mgr inż. arch. Małgorzata Jurkiewicz			
Lp. Specj. Arch. Lp. nr 481/89			
opracowanie:			
mgr inż. arch. Aleksandra Rączka			
mgr inż. arch. Maciej Rączka			
data:	skala:	nr rysunku:	
2025.06	1: 100	102	

Logo z liter przeskrzyżnych
wykonane z syrodutu gr. 8mm,
malowane farbami akrylowymi



ELEWACJA FRONTOWA (północno - wschodnia)

Uwagi:
Wszystkie wymiary należy sprawdzać na miejscu budowy.
Wszystkie wymiary podane w centymetrach, mm,
wysokościowe podane są w metrach.

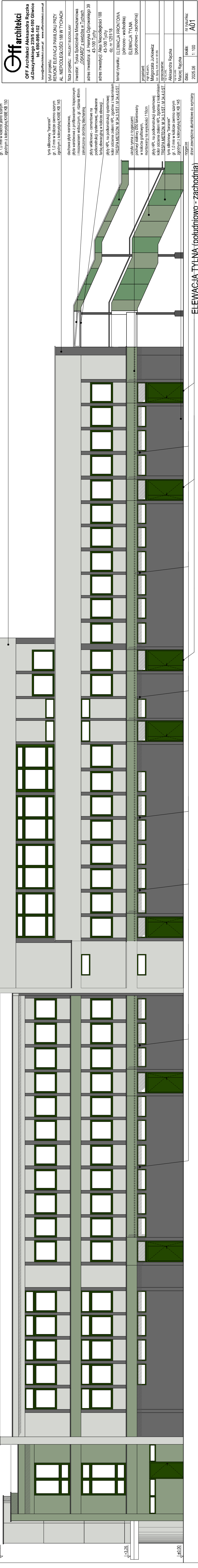
lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze jasno szarym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 150

lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze ciemno szarym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 145

lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze jasno szarym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 150

lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze zielonym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 250

lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze ciemno szarym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 145



ELEWACJA TYLNA (południowo - zachodnia)

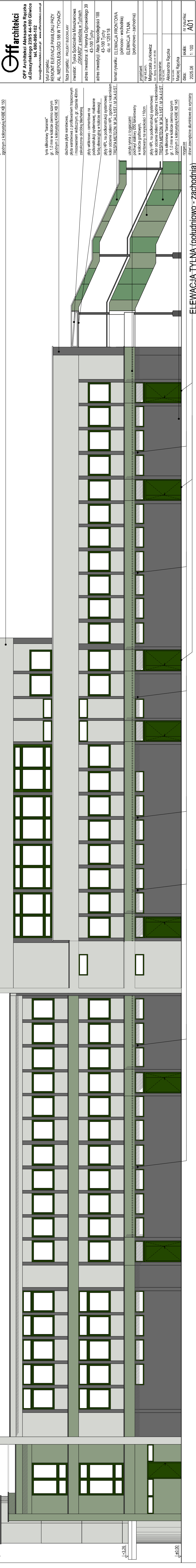
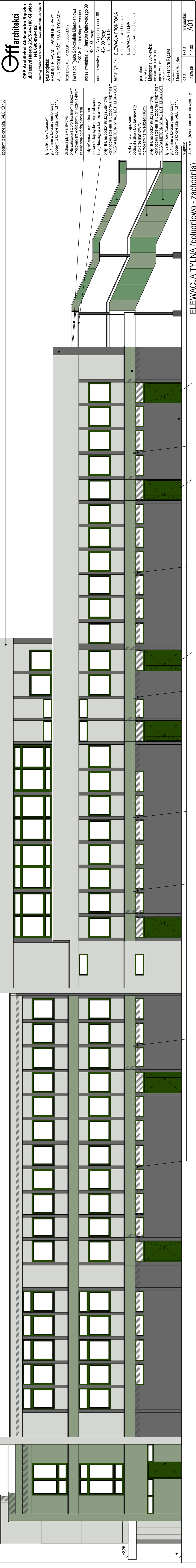
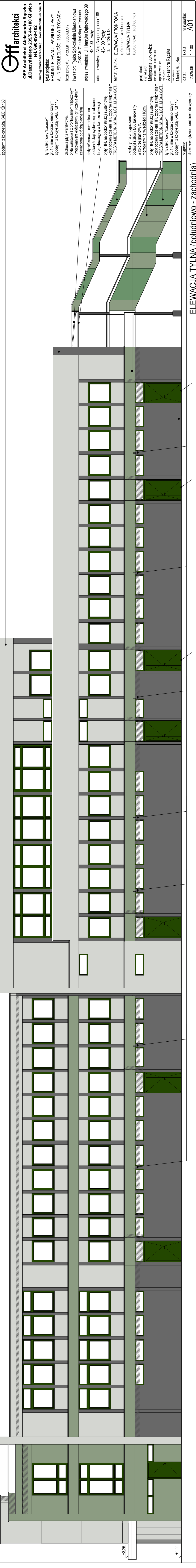
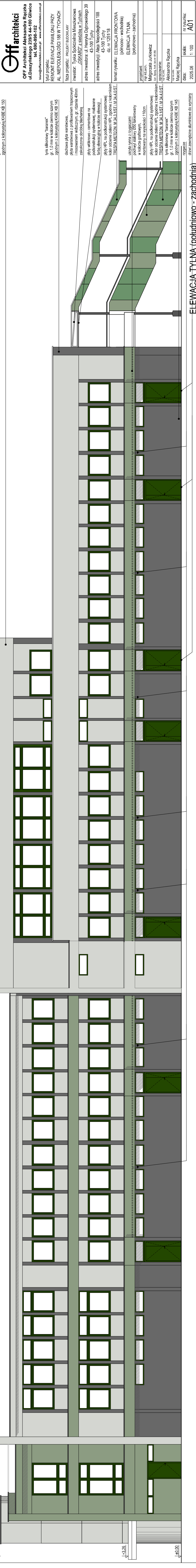
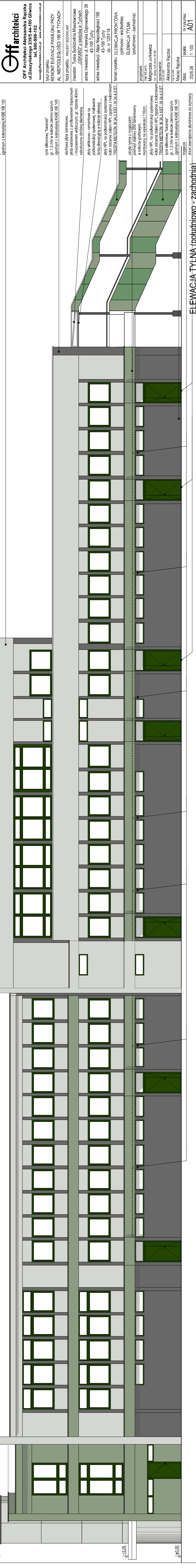
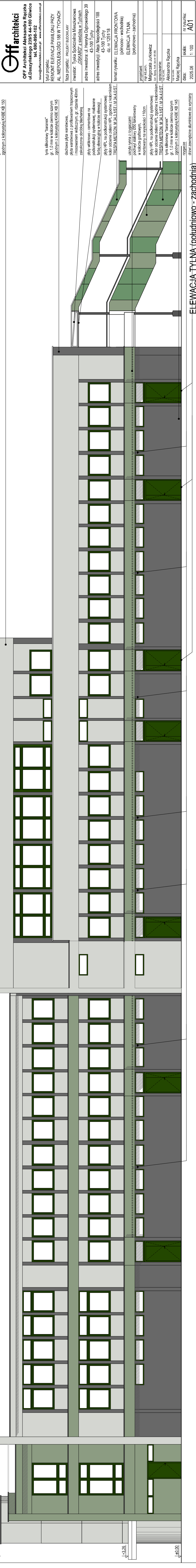
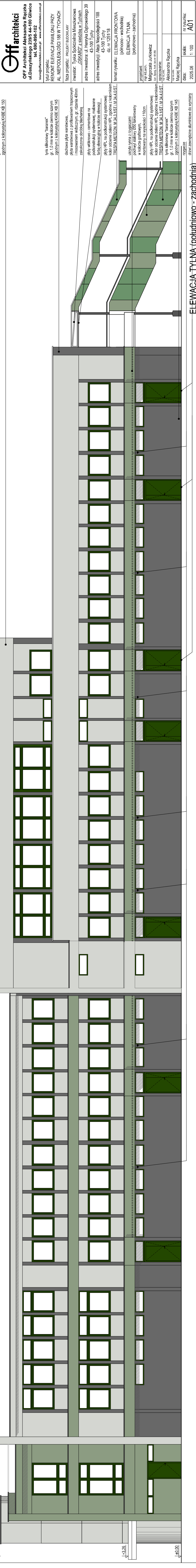
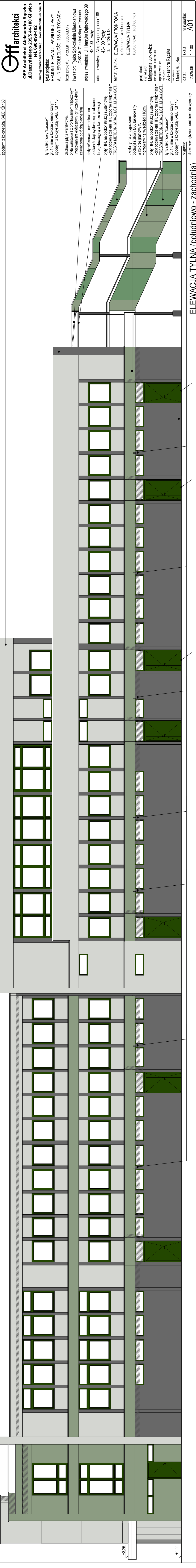
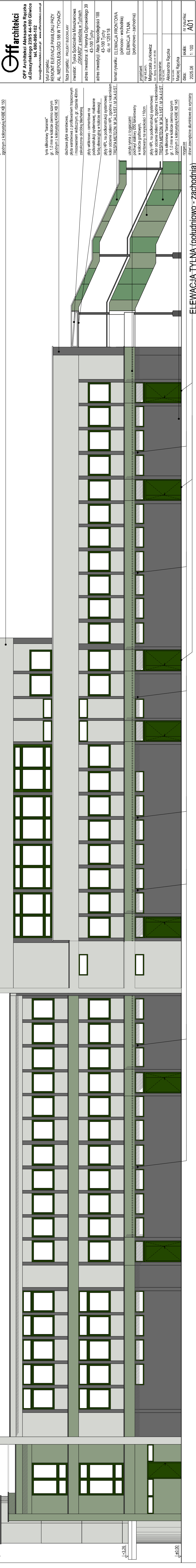
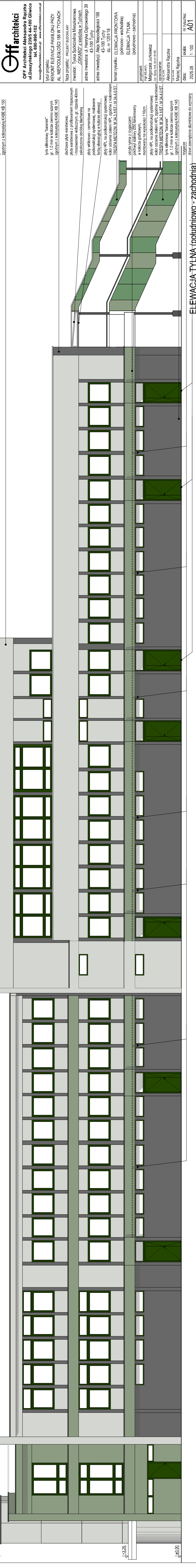
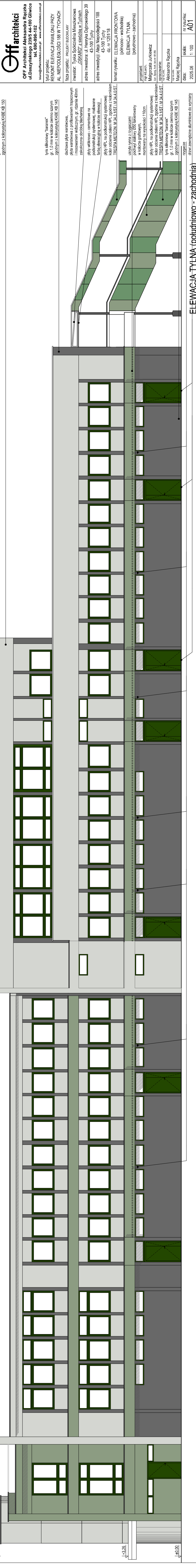
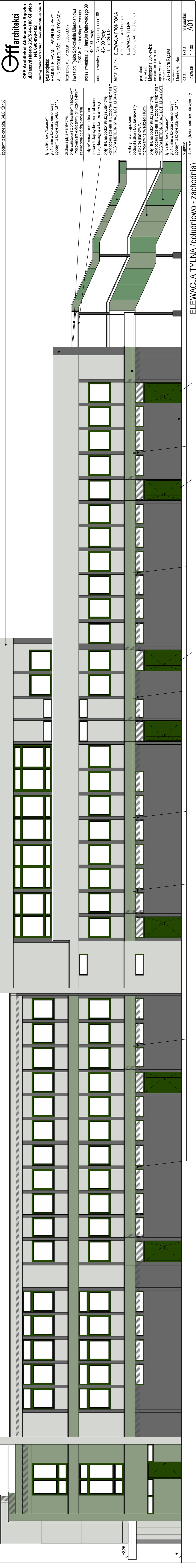
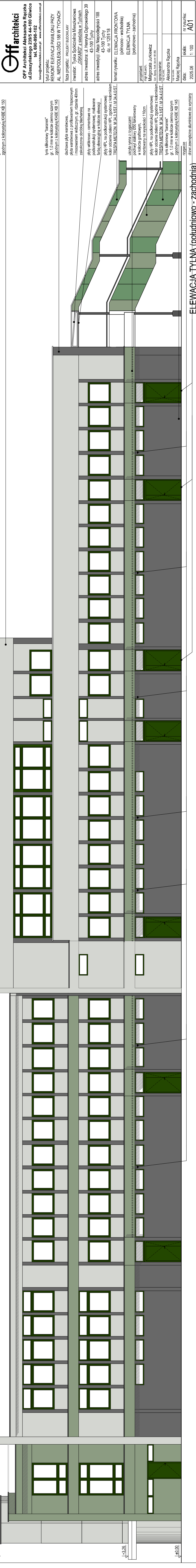
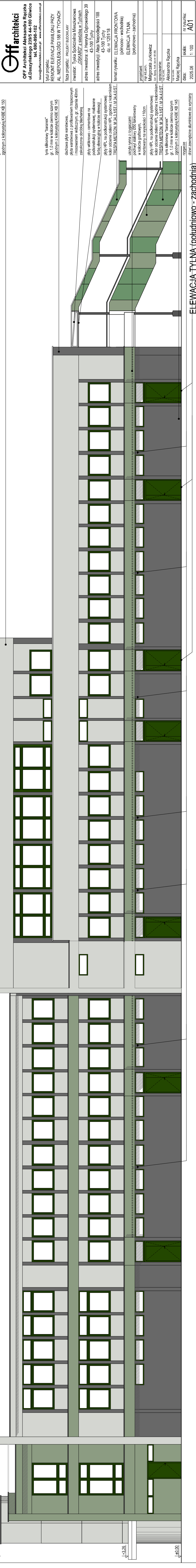
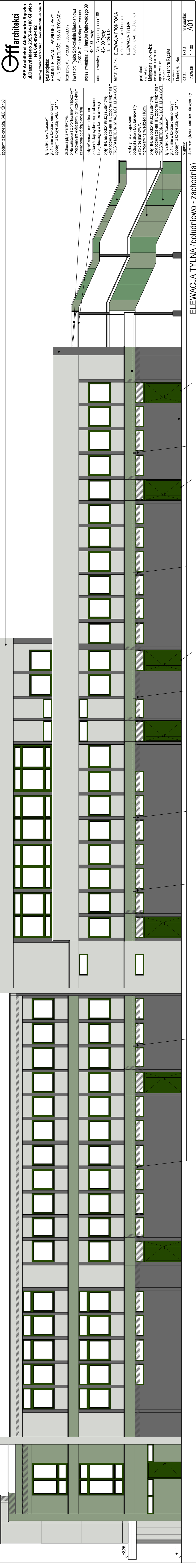
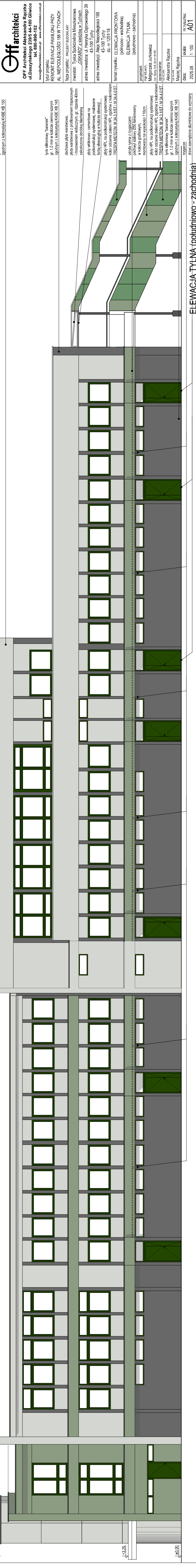
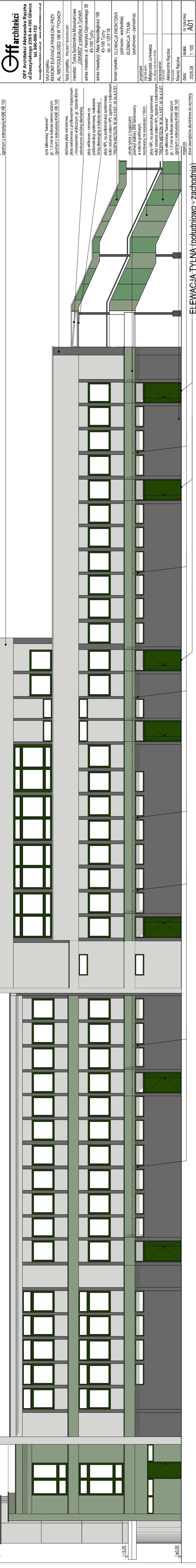
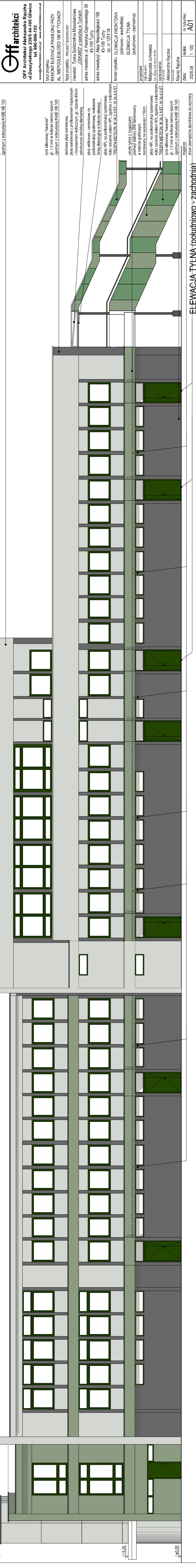
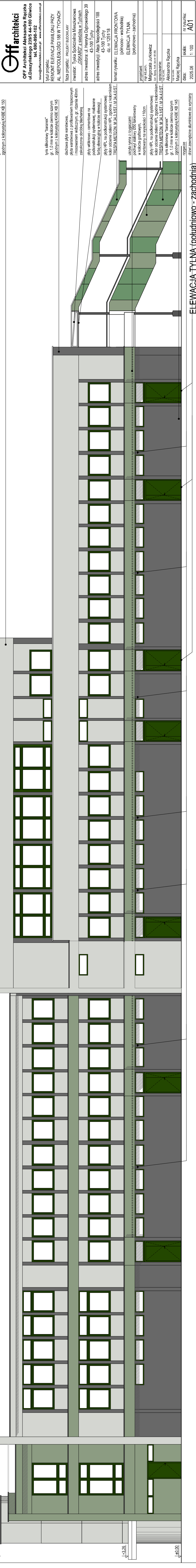
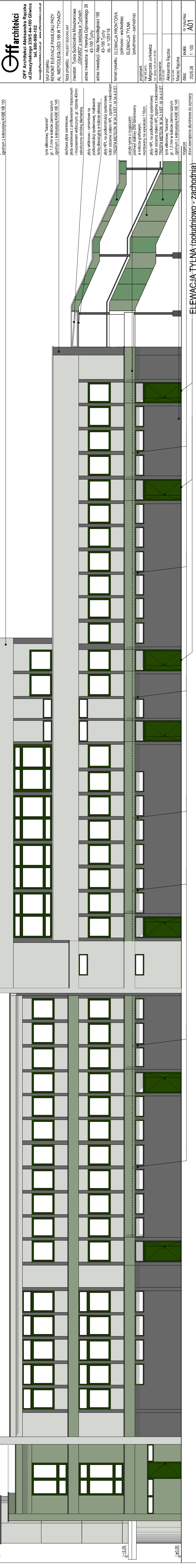
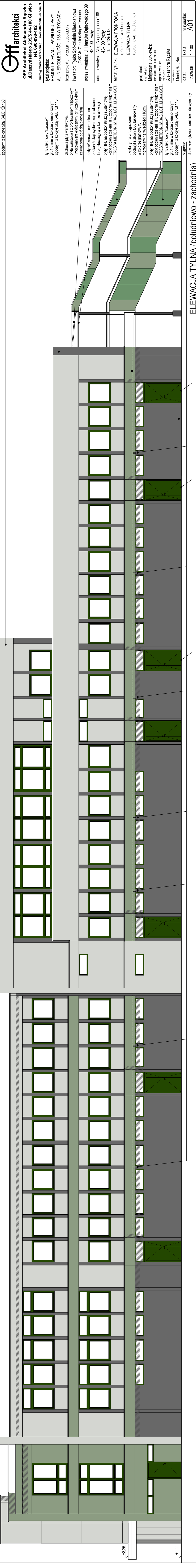
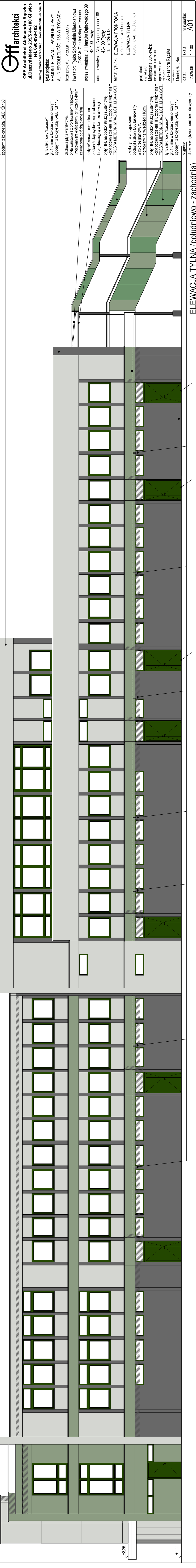
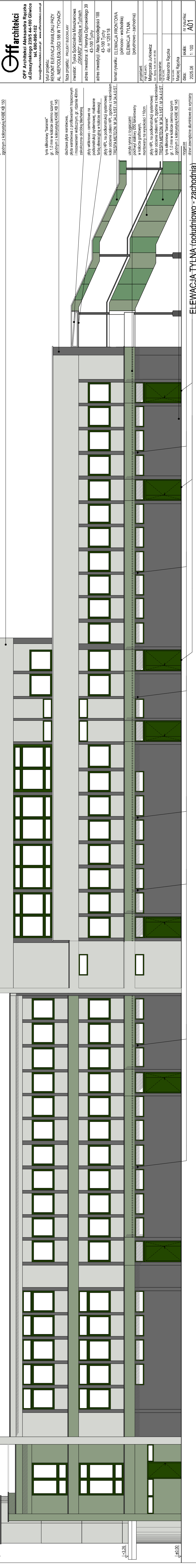
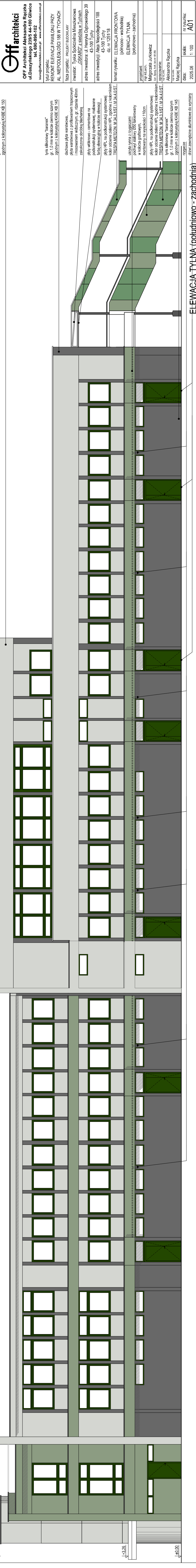
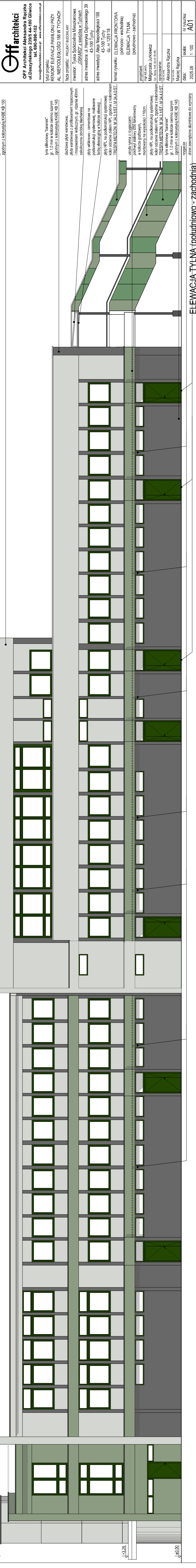
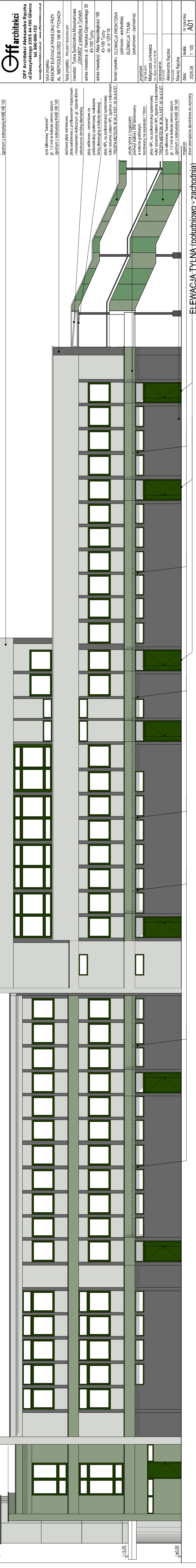
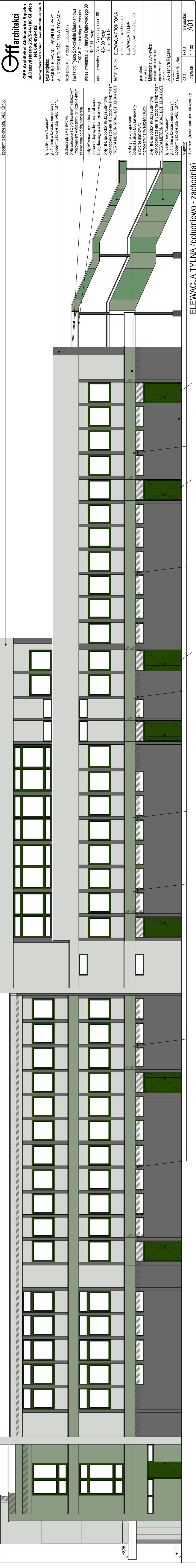
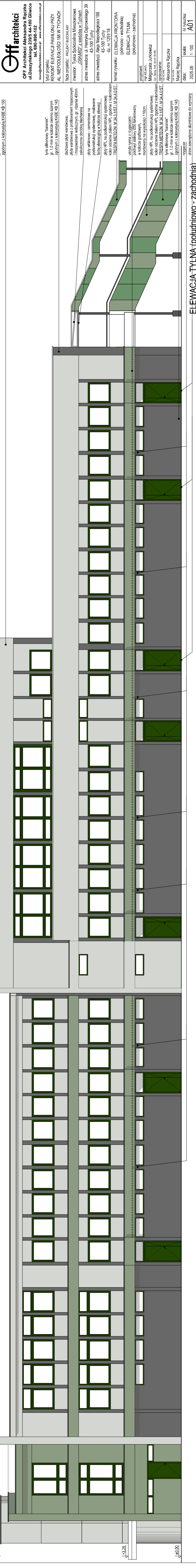
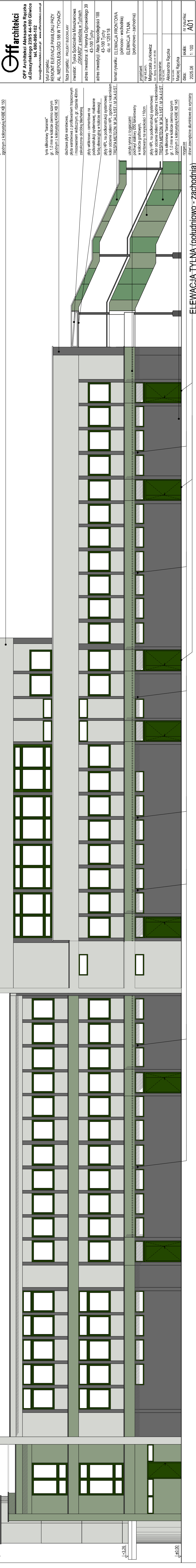
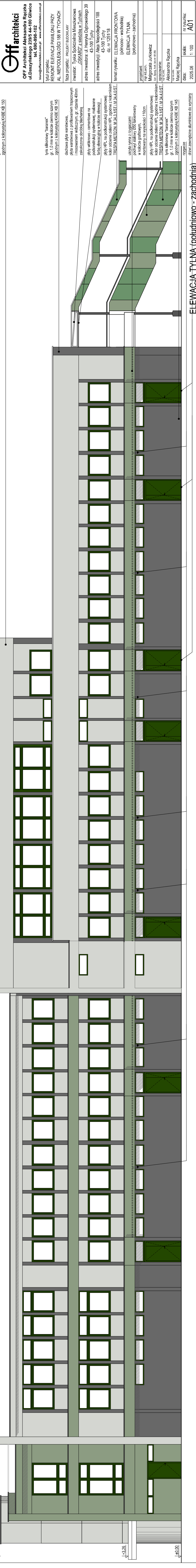
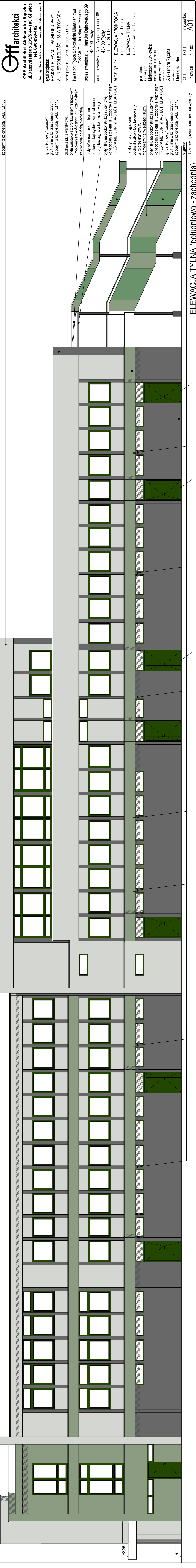
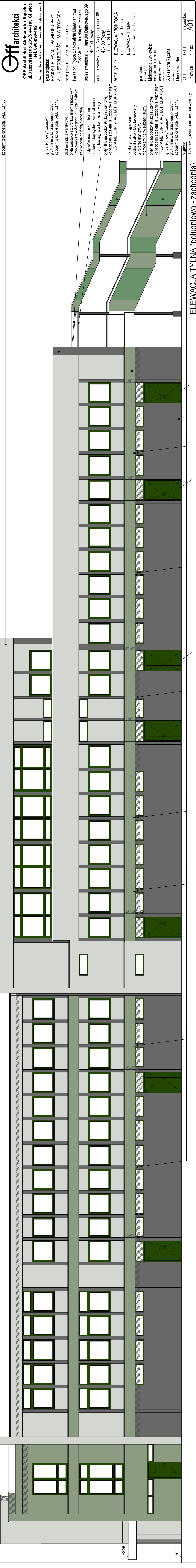
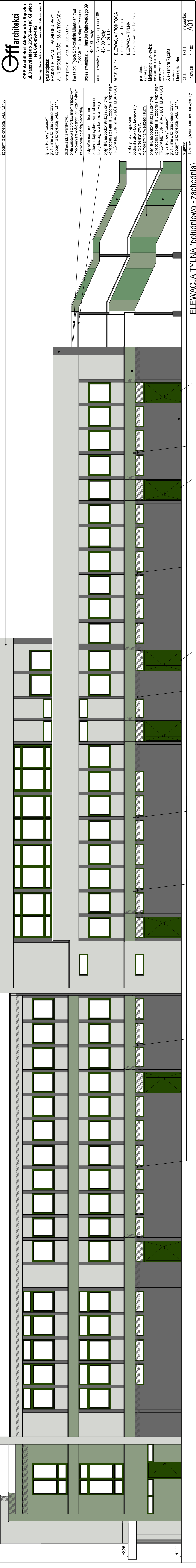
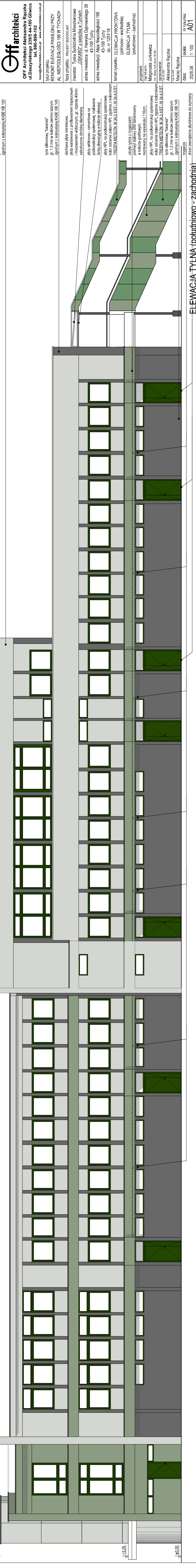
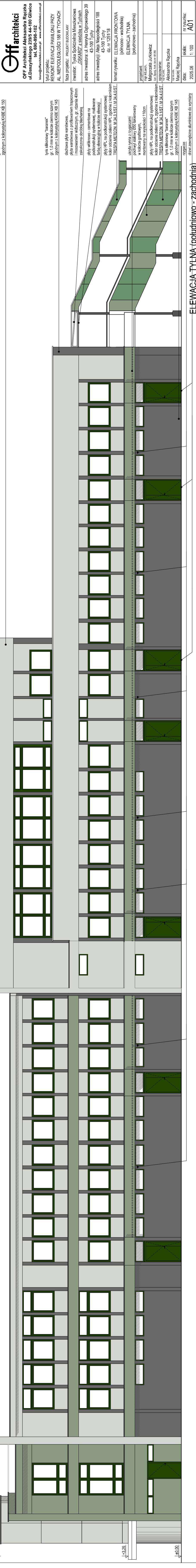
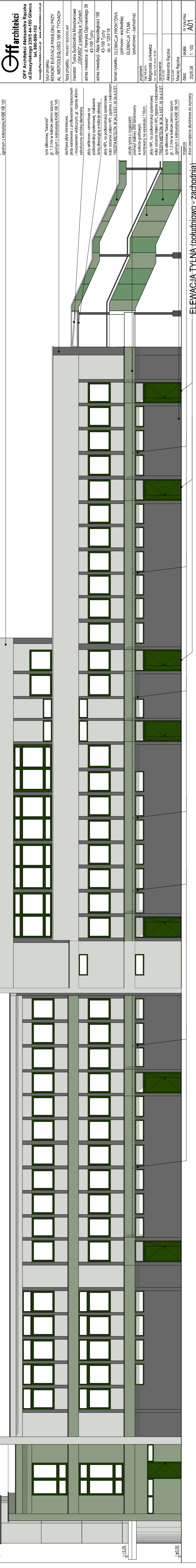
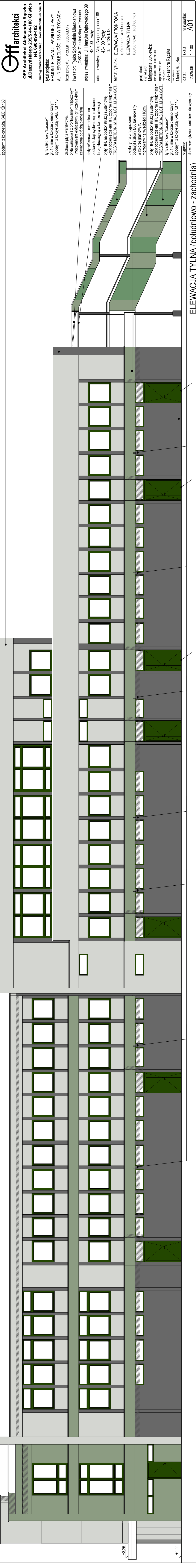
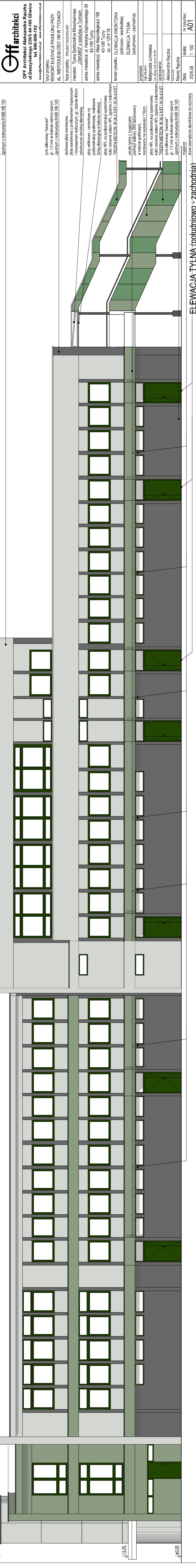
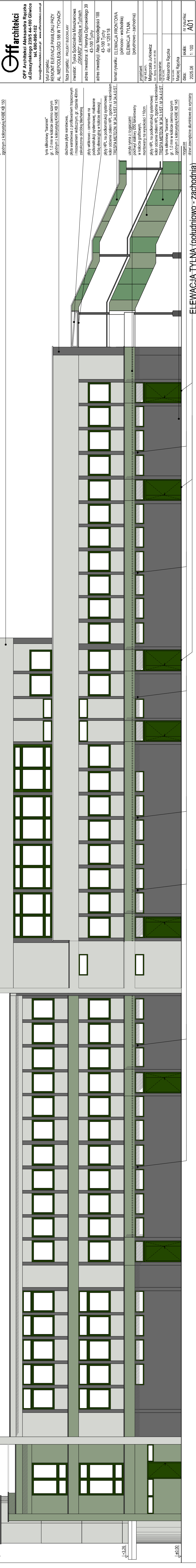
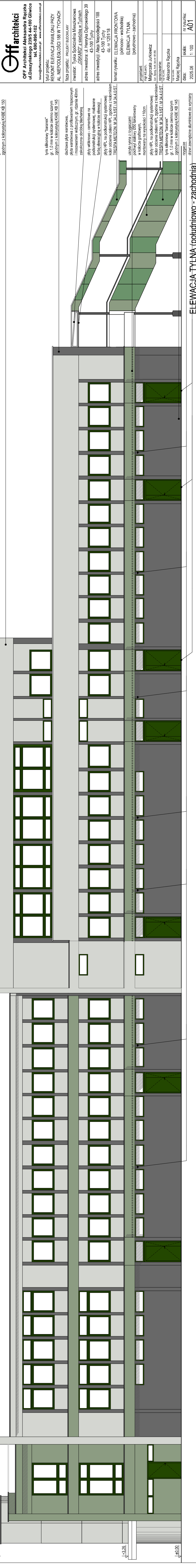
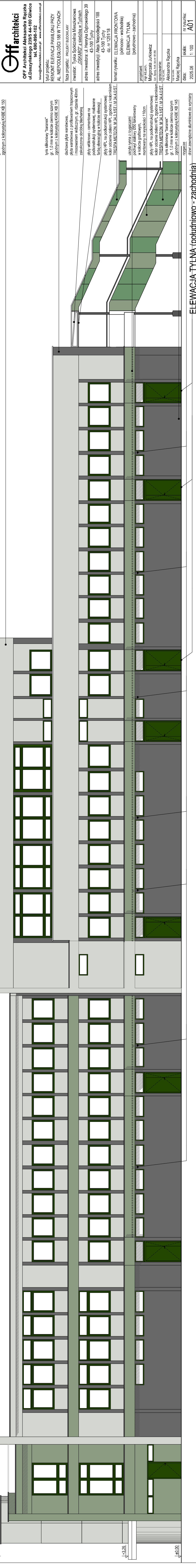
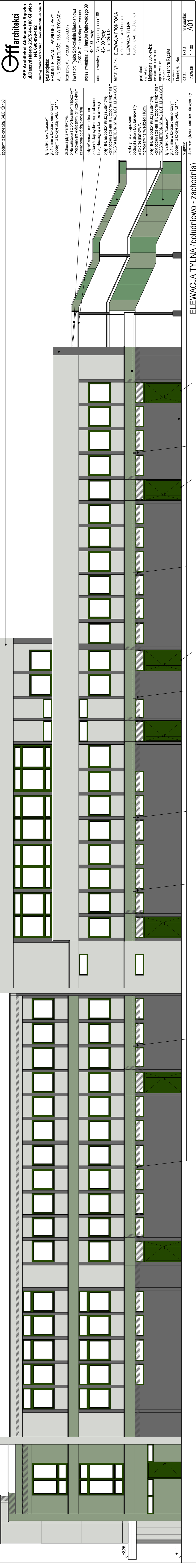
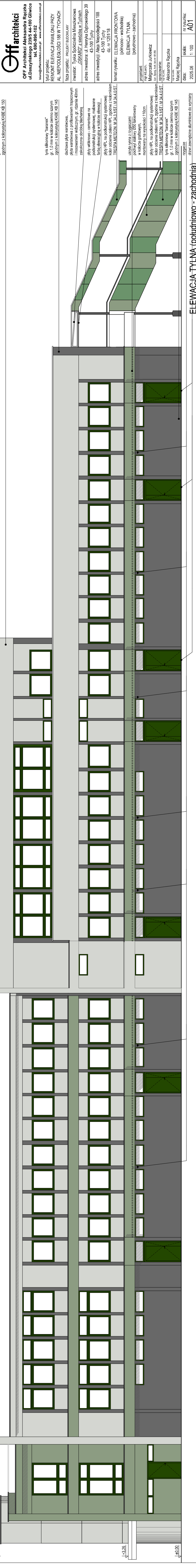
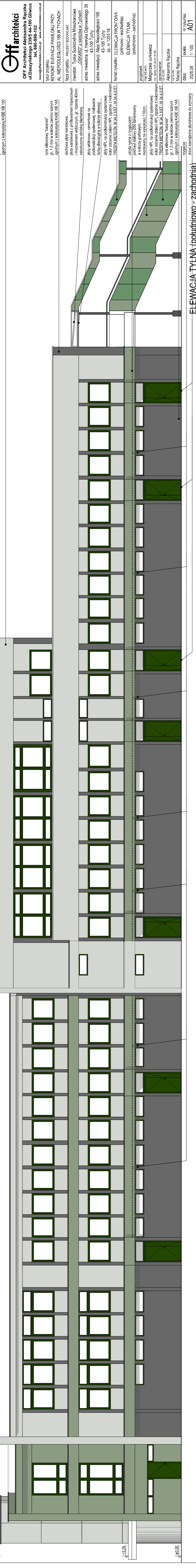
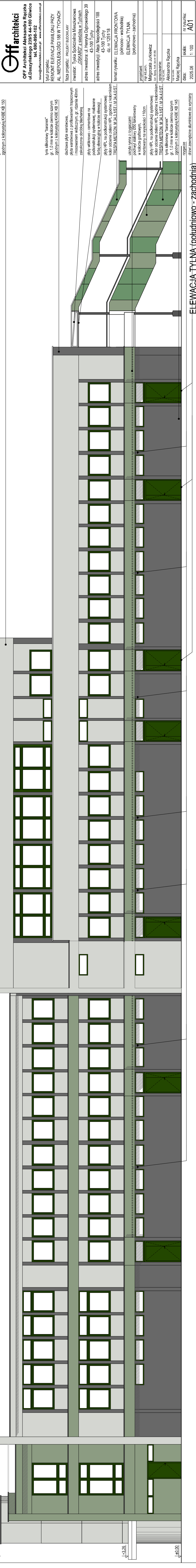
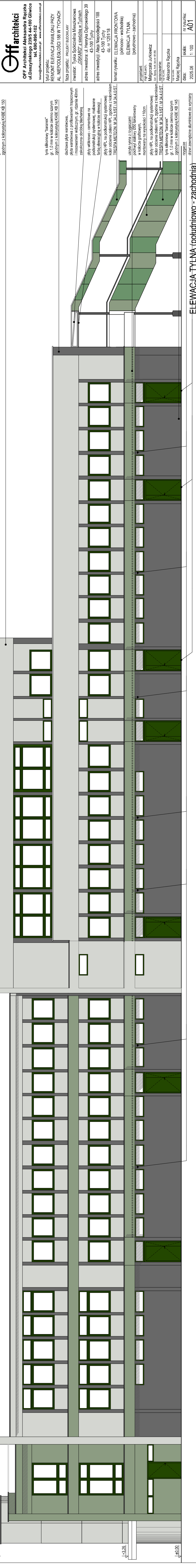
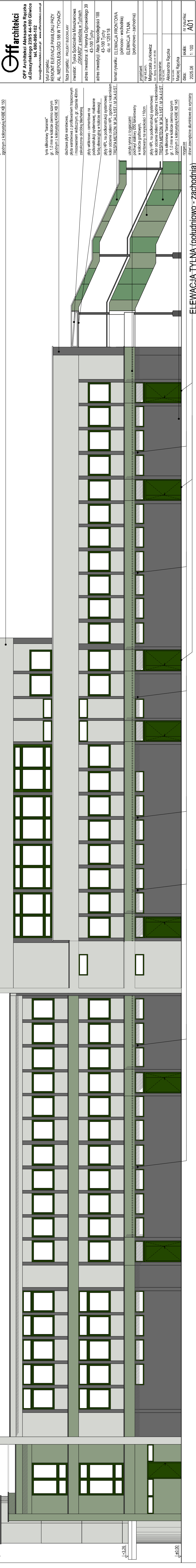
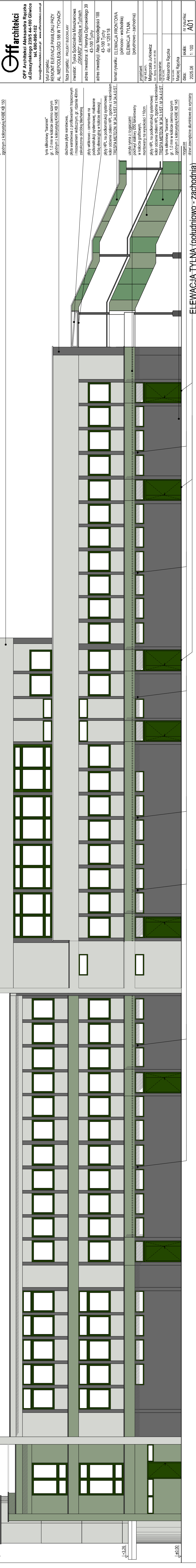
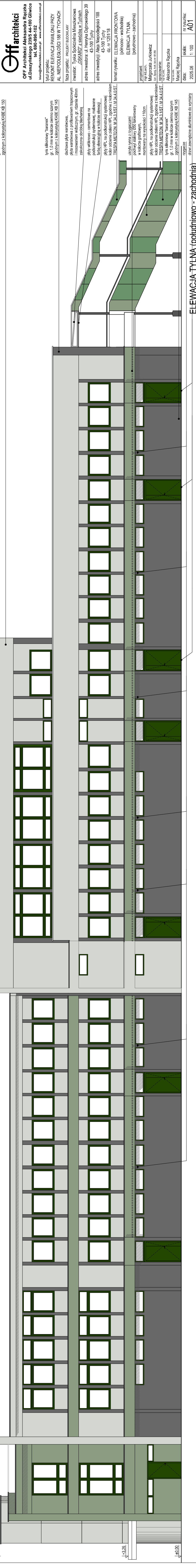
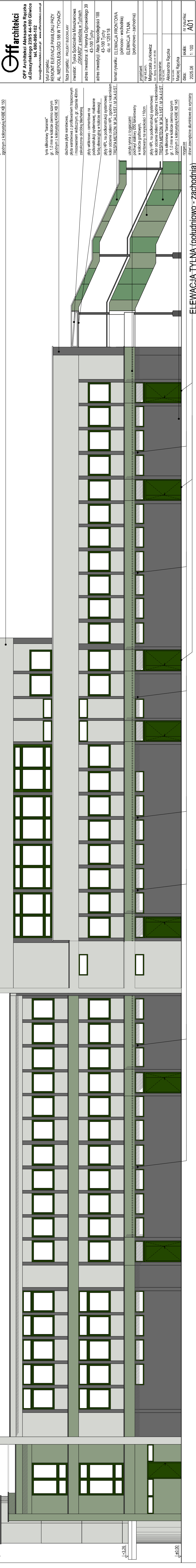
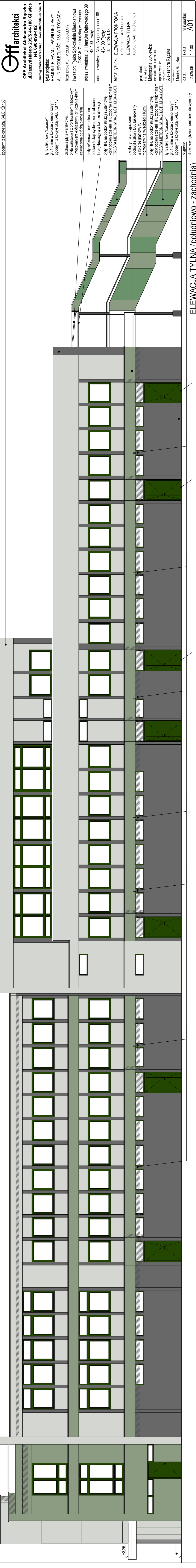
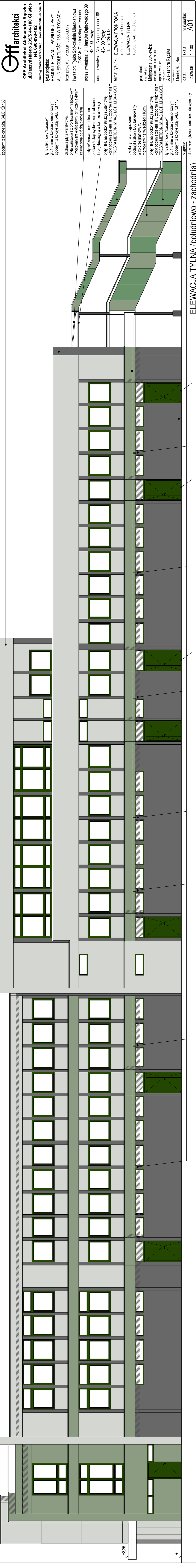
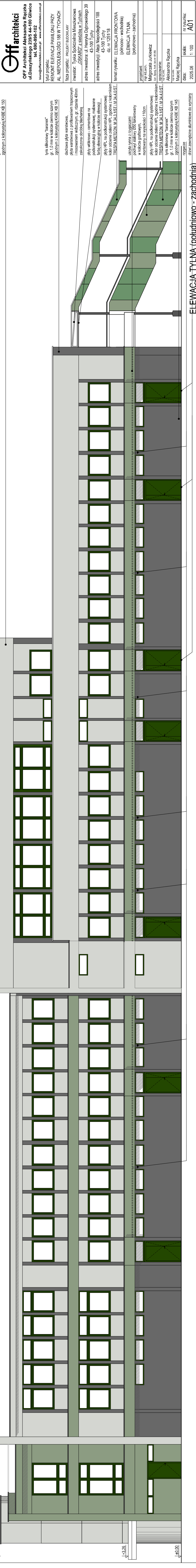
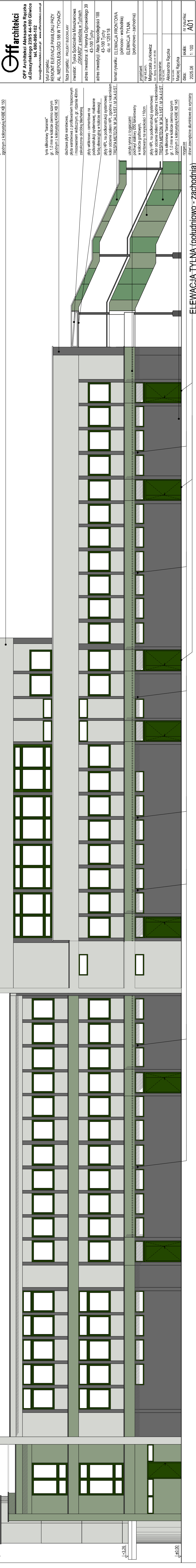
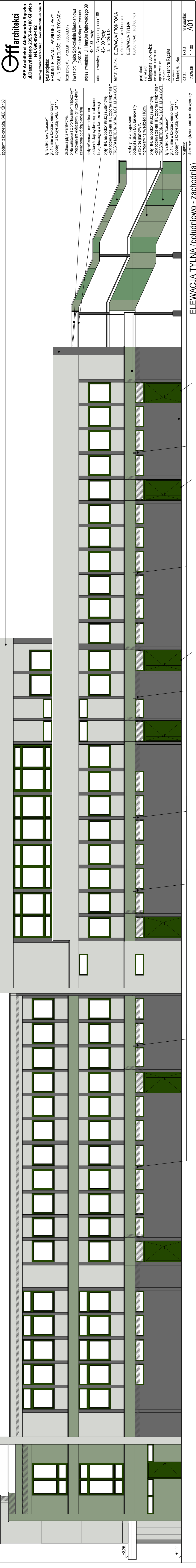
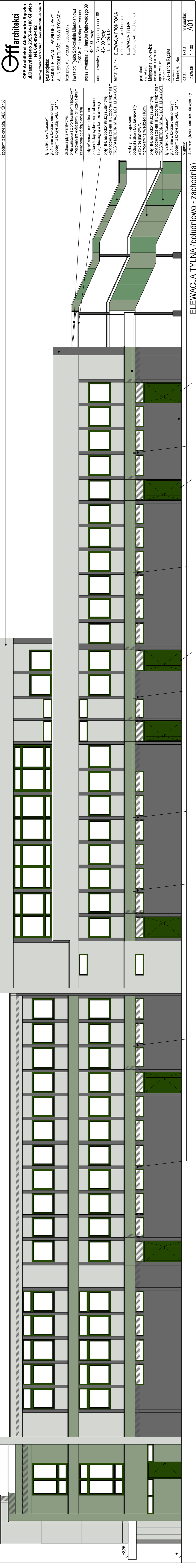
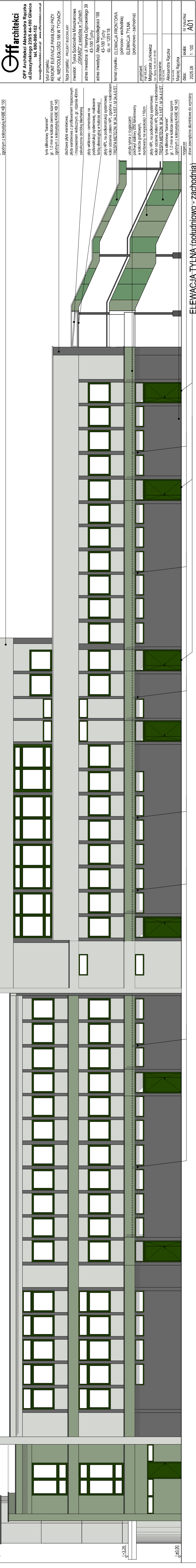
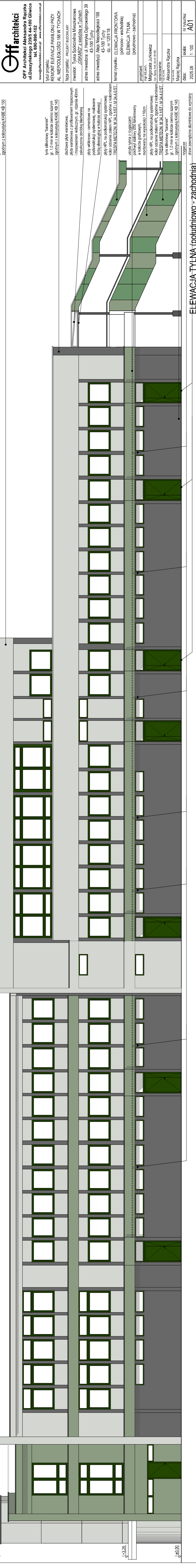
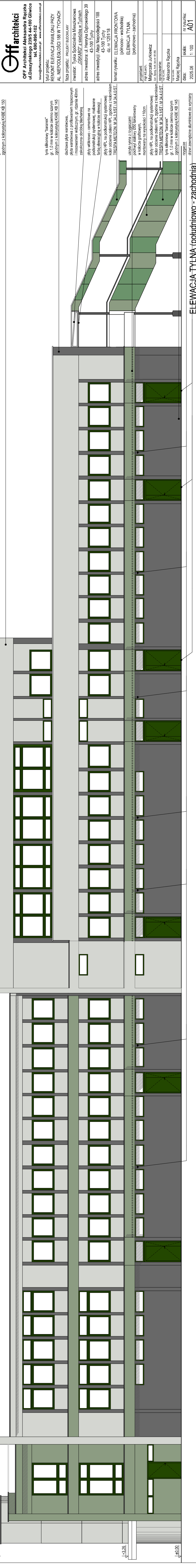
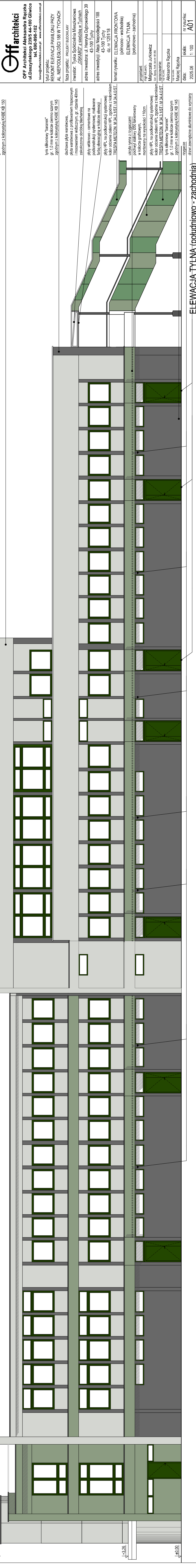
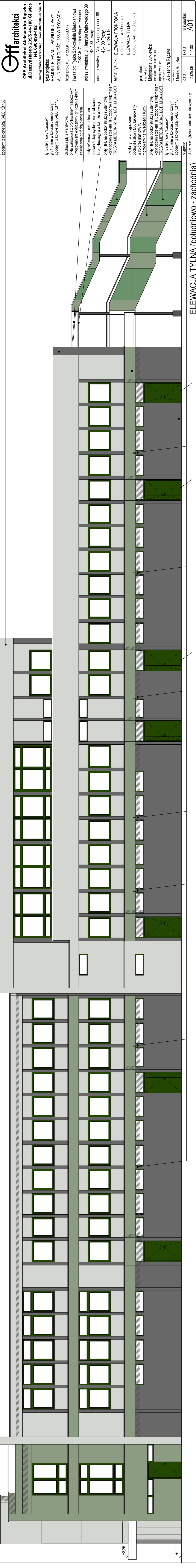
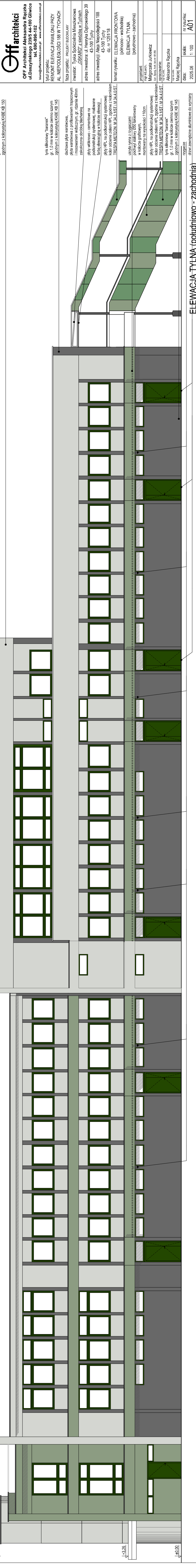
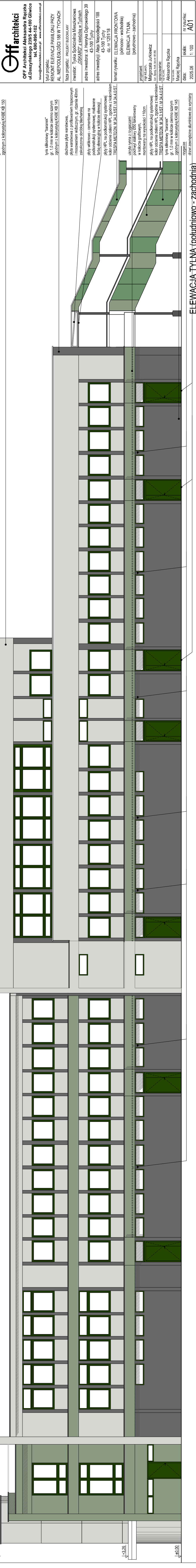
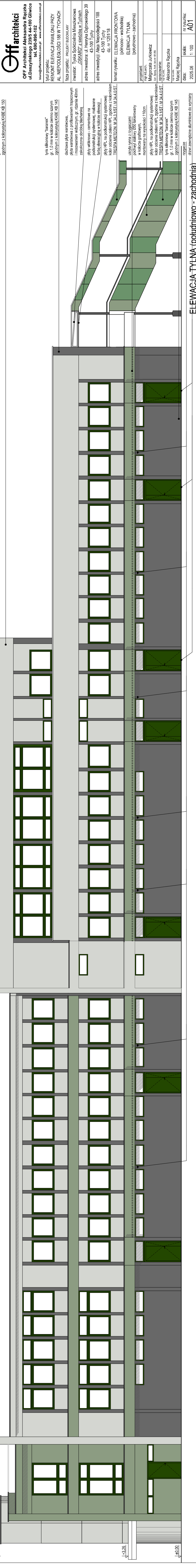
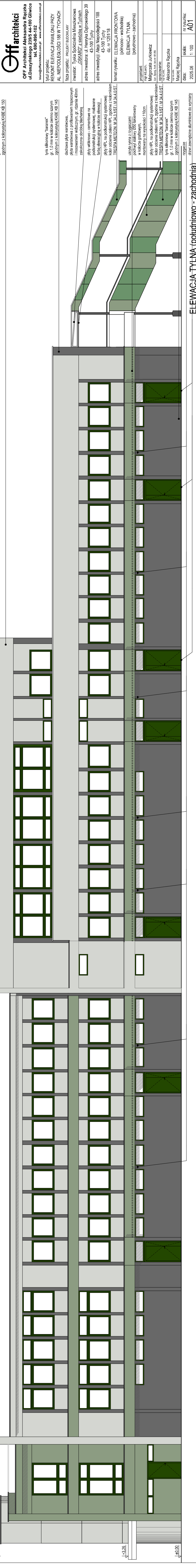
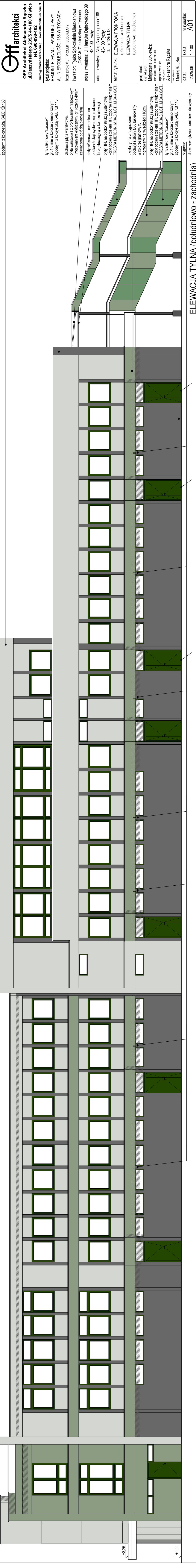
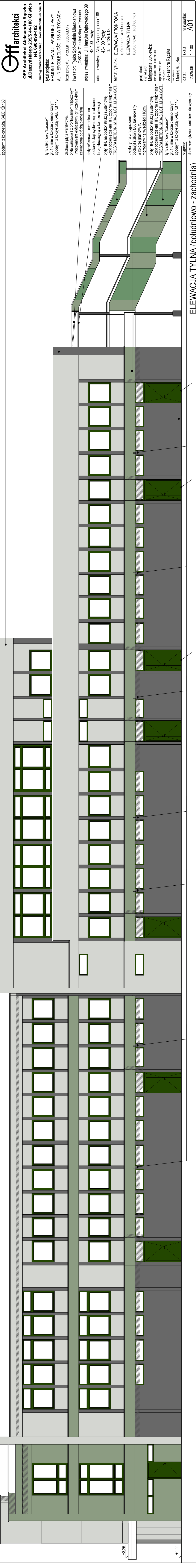
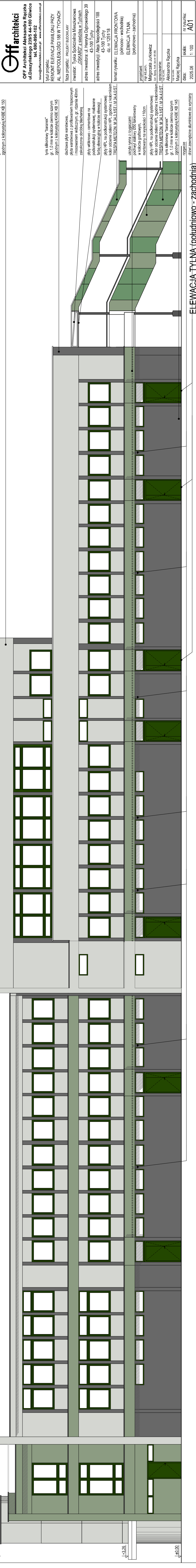
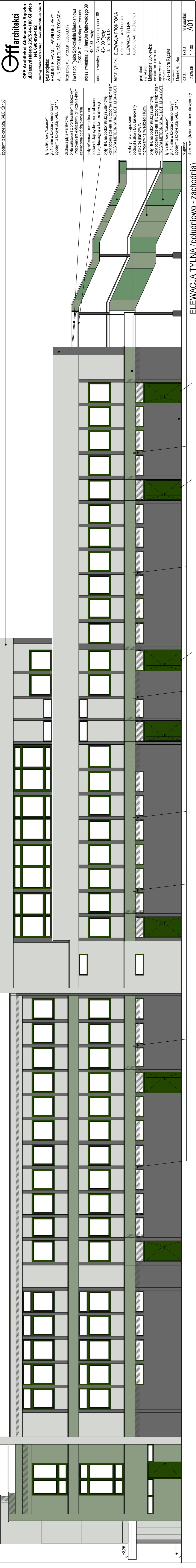
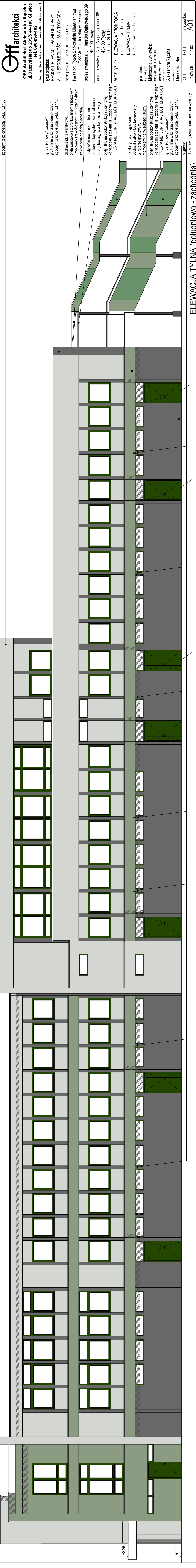
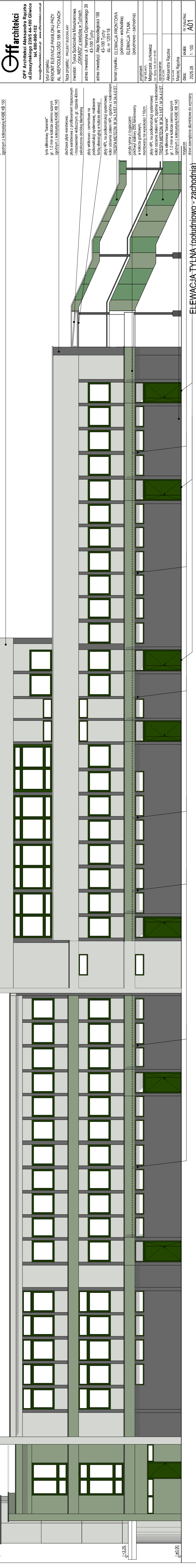
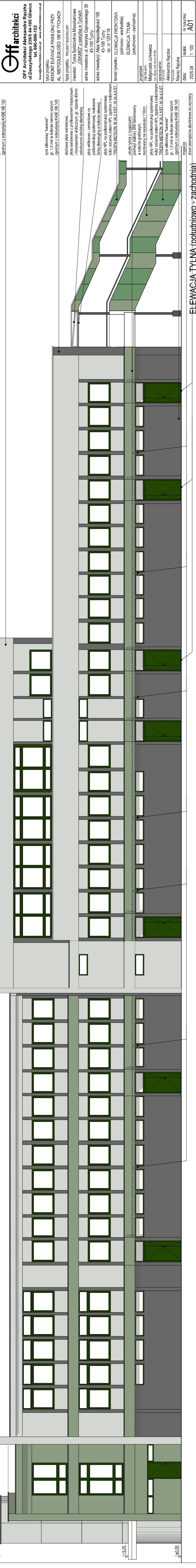
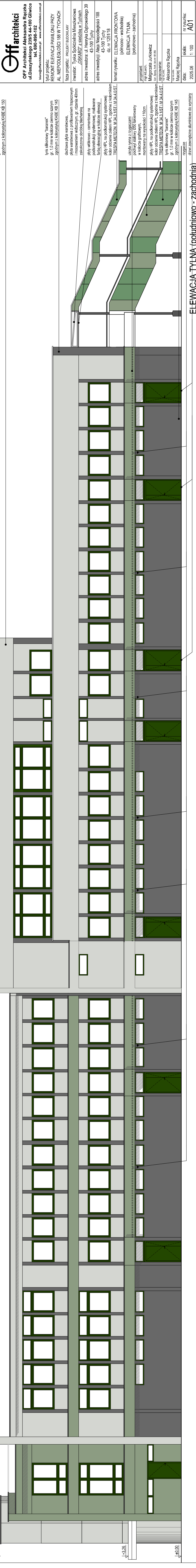
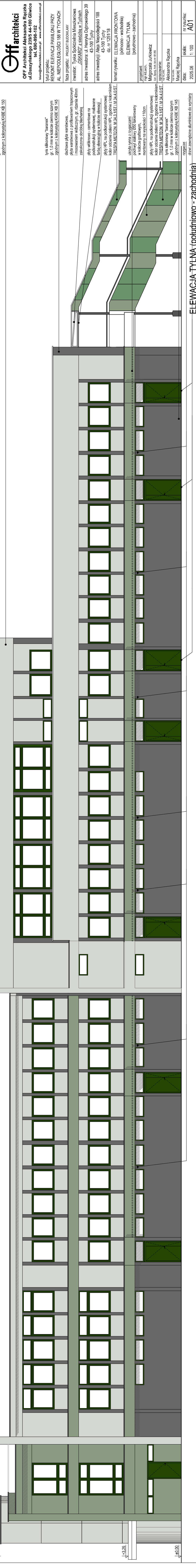
Logo z liter przeskrzyżnych
wykonane z syrodutu gr. 8mm,
malowane farbami akrylowymi

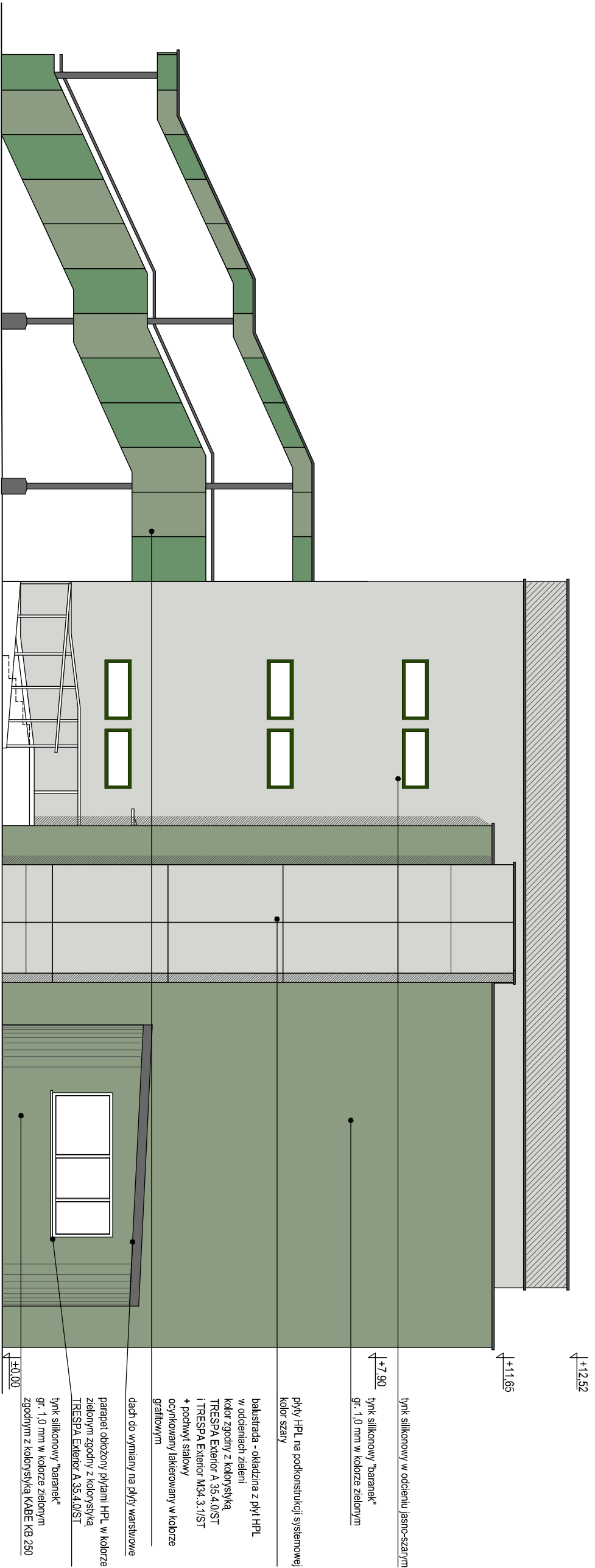
lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze jasno szarym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 150

lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze ciemno szarym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 145

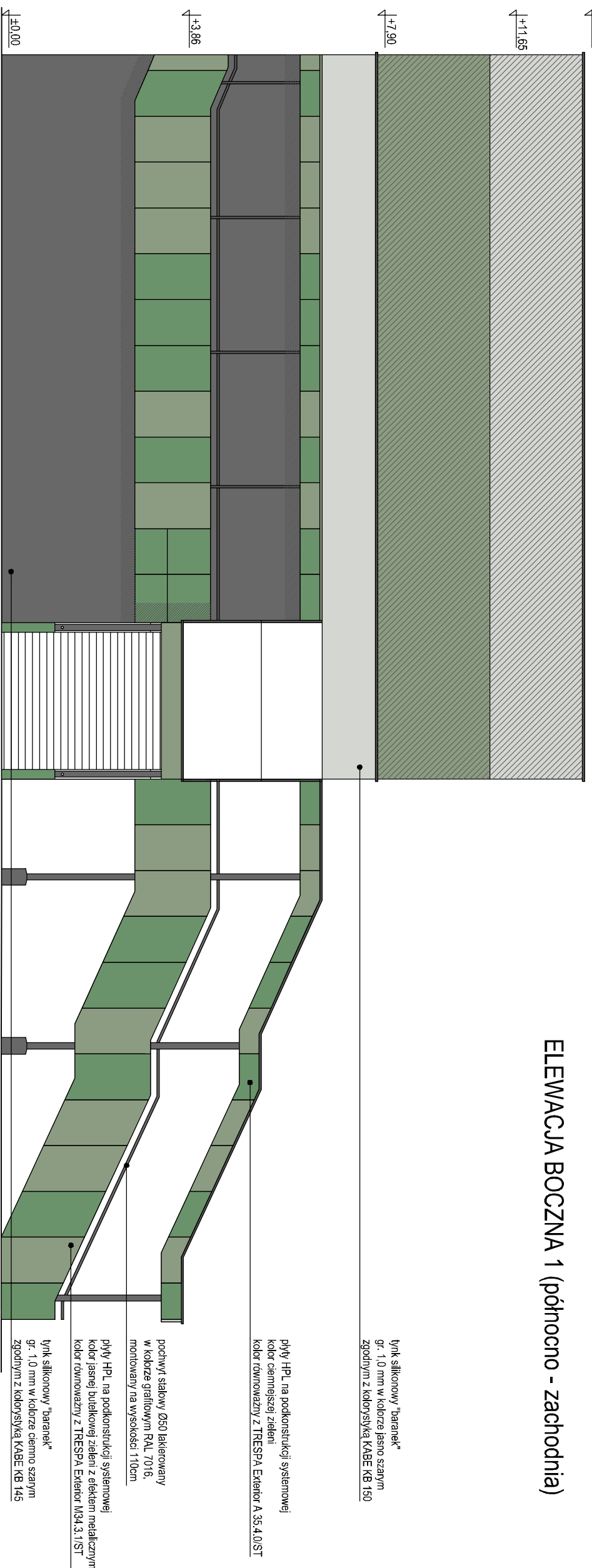
lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze zielonym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 250

lynk silikonowy "baranek"
gr. 1,0 mm w kolorze ciemno szarym
zgodnym z kolorystyką KABE KB 145





ELEVACJA BOCZNA 1 (północno - zachodnia)



ELEVACJA BOCZNA 2 (południowo - wschodnia)

Uwagi:
Wszystkie wymiary należy sprawdzić na miejscu budowy.
Wszystkie wymiary podane w centymetrach, kody
wysokościowe podane są w metrach.

<div><div>Off</div><div>architekci</div></div> <div>OFF Architektki Aleksandra Rączka ul.Daszyńskiego 239/5 44-100 Gliwice tel. 690-998-102 biuro@offarchitekci.com.pl www.offarchitekci.com.pl</div>		
tytuł projektu: REMONT ELEVACJI PAWILONU PRZY AL. NIEPODLEGŁOŚCI 188 W TYCHACH		
faza projektu: PROJEKT BUDOWLANY		
inwestor: Tyska Spółdzielnia Mieszaniowa „OSKARD” z siedzibą w Tychach		
adres inwestora: ul. Henryka Dąbrowskiego 39 43-100 Tychy		
adres inwestycji: Aleja Niepodległości 188 43-100 Tychy dz. nr 1251/18		
temat rysunku: ELEVACJA BOCZNA 1 (północno - zachodnia) ELEVACJA BOCZNA 2 (południowo - wschodnia)		
projektant:		
mgr inż. arch. Małgorzata Jurkiewicz		
mgr inż. arch. Lub. Sierż. Arch. Inż. nr 48189		
opracowanie:		
mgr inż. arch. Aleksandra Rączka		
Maciej Rączka		
data: 2025.06	skala: 1: 100	nr rysunku: A02